ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР \$5605 3ML6M35" — 65556M33CM6 35 U35665CCT60 3M806360E, 65556M32CM6 666 385CC360 6589M65 @3 633360330@M6 666 2060666003 632306 M62360

50 й год Великой Октябрьской социалистической революции

№ 239 (13084)

Успешно несет трудовую ваху в честь 50-летия Великого

Октября коллектив Тбилисскоо станкостроительного завода

В авангарде социалистиче-

ков, которой руководит В. Кун-

честь праздника сверх плаа произвести на своем участ-

ке сборку узлов трех токарных

Наснимке: (слева напра-ю) И. Решетов, В. Кундуха-

Фото М. Квирикашвили

швили и Ш. Лагадашвили за

станков модели «163».

по родной

CTPAHE

КРЫЛАТЫЯ МЕТАЛЛ

мценска -

Государственная комиссия

приняла в эксплуатацию объ-

кты второй очереди крупней-

шего в стране Мценского за-

нада вторичных цветных ме-таллов. Мошность его увели-

чивается еще на несколько ты-

СТОЛИЦА ЗАПОЛЯРЬЯ

ПРЕОБРАЖАЕТСЯ

Столяца Заполярья — Мур-

ражается. Здесь решено стро-

В городе за Полярным кру-

ом ежегодно вводится в строй

В ПОИМЕ РЕКИ ПРУТ

На юге Молдавии в пойме

реки Прут началось строитель-

ство одного из крупнейших в

СССР рыбных холяйств. Об-

шая площадь искусственных

озер и прудов составит около

четырех тысяч гектаров Но-

вое хозяйство ежегодно будет

производизь 32 тысячи центне-

ров рыбы ценных пород.

Палее 4.000 квартир.

дома высокой этажности.

сборкой станка.

имени С. М. Кирова.

ЧЕТВЕРГ, 12 ОКТЯБРЯ 1967 г.

Цена 2 коп.

Плавка дружбы

> УСПЕХИ горняков

**УДАРНАЯ** BAXTA КИРОВЦЕВ

### ставителей г. Рустави. В состав К. делегации, которую возглав- мартеновского цеха Руставсколял первый сенретарь Рустав- го металлургического завода ского горкома партии Л. Хар- С. Сакварелидзе и врач бедия, входили директор хи-

мического комбината Н. Хопа-

### ТЕХНИКА в строю

стока» Р. Беридзе).

техники». Ремонт машин про-изводится высококачественно и в короткие сроки. На днях мы мастерской отремонтированы мотренных заданием.

еще десятки машин.

п. БЛУДОВ. слесарь ремонтной мастерской Дманисского районного отделения «Грузсель-

РУСТАВИ. (Корр. «Зари Во- рия, «Химпромстроя» Герой Советского Сою- ЦК КП Азербайджана Д. Г Из братского Азербайджана за К. Уклеба, первый секре- Джафаров. возаратилась делегация пред- тарь горкома комсомола Жамиерашанли, мастер

Л. Яшаили. приятия Сумганта. Грузинский нении юбилейных обязательств С. Сакварелидзе добились высоких показателей. металлург вместе со своими азербай- Народнохозяйственные пла-джанскими коллегами сварил ны, которые обсуждает третья «плавку дружбы». Плавка, сессия Верховного Совета

Гостей принял секретарь

В Сумганте состоялось собрание представителей трех братских городов; Рустави, Кированана и Сумганта, которые вот уже десять лет сорев-Гости осмотрели Азербай- нуются между собой. Было отджанский трубопрокатный за- мечено, что руставцы, киров-вод имени В. И. Ленина и аканцы и сумпантцы в выпол-

ботает коллектив ремонтной осуществленная с опереже-мастерской Джанисского район-ного отделения «Грузсельхоз-на 50-летию Великого Октяб- пургов на новые трудовые победы.

### рапортовали о перевыполнении с в в р х план А на

В эти дни, когда в столице тября торняки Ахалцихского сменной нормы лобывает нашей Родины — Москве прозагато-диатомитового рудоуп- 2—3 тонны днатомита. Высоходит сессия Верховного Совета СССР, работники мастер- нили 10-месячный план лобы- также бригады механизаторов ской берут на себя новые по- чи диатомита и технического Памачского и Шурдинского вышенные обязательства. Они агата, выдали сверх задания участков по добыче техничеприлагают все усилия, чтобы 1.838 товы диатомита и 632 ки- ского агата, руководимые бо конца года вернуть в строй пограмма технического агата. А. Манукяном и Ш. Ломидзе. За счет снижения себестоимости продукции достигнута эко-

бивается бригала забойшиков та СССР.

АХАЛИНХЕ. (Корр. «Зарм коммунистического труда диа-41 автомашина вместо 30, 18 востока» С. Галандян). Успеш- томитовой шахты, руковоли-комбайнов вместо 16 преду- но несут трудовую вахту в мая П. Молебадзе. Каждый честь 50-летия Великого Ок- член бригады ежедневно сверх

> Горняки решили внести свой номия в размере 10 000 рублей. Вълад в осуществление боль-Особенно хороших произ- ших задач, намеченных треводственных показателей до- тьей сессней Верховного Сове-

ТРЕТЬЯ СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР СЕДЬМОГО СОЗЫВА

### ского соревыования — передовая бригада слесарей-сборщи-СЛАВУ ОКТЯБРЯ, ДЛЯ СЧАСТЬЯ НАРО тухашвили. Бригада обязалась

### В Совете Национальностей

10 октября во второй по-повине дня в Кремлевском депутата С. О. Притыпкого состоялось заседание Совета Национальностей.

комиссий Совета Национальностей выступил председа-тель планово-бюджетной ко-миссии депутат М. А. Яснов. Советский народ, ска-зал он, руководимый Коммуинстической партней, добился новых огромных успехов в развитии всех отраслей народного хозяйства. Прирост промышленной продукции за восемь месяцев текущего года по сравнению с соответствующим периодом прошлого сяч тони вторичного алюминия года составил 10,6 процента. Илан по объему продукции выполнен промышленностью . союзных республик. Увеличилось производство предметов народного потребпения. Государственный план манск быстро растет и преобразвития народного хозяйства СССР на 1968 год и развития хозяйства на 1969 и 1970 годы и Государственный бюджет на 1968 год отвечают зацачам дальнейшего подъема экономики и культуры, повы-шению народного благосо-

стояния, оборонной мощи нашей страны. М. А. Яснов от имени планово-бюджетной и отрасчевых комиссий виес на рассмотрение депутатов предложение об увеличении плана производства продукции в 1968 году за счет дополнительного задания по выпуску продукции и улучшения ас-

сортимента на 125 миллионов рублей. Комиссии предложили реализовать остатки товаров в оптовых организациях на 30 миллионов рублей. Комиссиями признано С содокладом планово-бюджетной и отраслевых возможным увеличить доходы бюджета на 112 миллио-нов рублей. На эту же сумму возрастут в 1968 году ассигнования по бюджетам союзных республик. Дополнительсредства пойдут на благоустройство районных центров, рабочих поселков, приобретение инвентаря и оборудования для больниц. школ, детских и культурно-просветительных учрежде-ний, на приобретение медикаментов для амбулаторного

> гематологических больных. М. А. Яснов внес предложение планово бюджетной и отраслевых комиссий Совета Национальностей утвердить Государственный план развития пародного хозяйства СССР на 1968 год с учетом поправок и предложений комиссий, а также планы развинародного СССР на 1969 и 1970 годы. также внес предложение одобрить отчет об исполнении Государственного бюд-жета за 1966 год и утвердить Государственный бюджет СССР на 1968 год с учетом поправок и предложении ко-

лечения онкологических и

Затем в Совете Пациональностей начались прения че докладам заместителя Председателя Совета Министров СССР, председателя Госила-на СССР депутата Н. К. Байбакова и министра финансов

СССР депутата В. Ф. Гарбу-

Первым выступил депутат К. М. Герасимов -- заместитель председателя Совета Министров РСФСР, председатель Госплана федерации. Он отметил, что работа сессии проходит в знаменательное время — в дин подготовки к празднованию 50-летия Советской власти. Наша страна под руководством леиниской партии сделала невиданные гигантские шаги в своем развитии. Завершено строительство социали з м а, приступлено к созданию матернально-технической базы коммунизма. С каждым годом, с каждой пятилеткой темпы развития ускоряются, неуклонно возрастает благосостояние советского народа.

Депутат сообщил, что Российская Федерация в текущем году достигла дальнейших успехов в развитии всех отраслей народного хозяйства, готовя достойную встречу 50-летия Советской вла-

ы M. Герасимов остано вился на вопросах использования имеющихся резервов предприятиями в связи с переходом на 5-дневную рабочую неделю с двумя выходными диями, улучшения использования производствен ных мощностей. Депутат внес предложение утвердить план развития народного хо-яяйства СССР на 1968 год н планы развития наредного хозейства СССР на 1969 и 1970 годы, а также Государственный бюлжет на год и исполнение Государст венного бюджета за 1966 гол с учетом внесенных

Председатель Совета Министров Казахской ССР де-путат М. Бейсебаев говорил о том, что трудящиеся республики с благодарностью восприняли новое проявление заботы партии и правительства о повышении благосо-стояния народа. На многолюдных митингах они обешали еще лучше трудиться во имя процветания нашей великой Родины.

Оратор подробно рассказал о достижениях Казахстана в развитии экономики, науки и культуры.

Министр нефтедобывающей промышленности СССР депутат В. Д. Шашин сообшил о большом вкладе неф тяников страны в развитие индустрин. Ни одной стране мира, имеющей нефтяные месторождения, не удавалось достигнуть такого высокого устойчивого ежегодного прироста добычи, как у нас. В среднем за последние десять лет этот прирост составил около 20 миллионов тсни ежегодно, а в этом году будет достигнута фекордная цифра — 23 миллиона тонн.

Министр выразил беспокойство в связи с отставанием строительства энергетических объектов, которые призваны обеспечить электроэнергией новый нефтедобы вающий район в Тюменской

области. Каждый советский человек, сказал председатель Президиума Верховного Совета Таджинской ССР депутат М. Холов, стремится сделать все, чтобы достойно встретить 50 летие Великого Октября. За годы Советской власти в Таджикистане создана первоклассная, про-

мышленность, насчитываю-щая более 90 отраслей. Теперь трудящимся республики по плечу сооружение такого гиганта, как Нурекская ГЭС, и многих других крупных промышленных объ-

Депутат сообщил. хлонкоробы сумели преодолеть неблагоприятные условия весны нынешнего года и вырастили хороший урожай. Сейчас государству уже продано почти 60 процентов купок хлопка. Оратор отметил возрос

шую роль Советов в хозяйственном и культурном строительстве. Все выступавшие подчеркивали, что представленные на рассмотрение сессии па-

родпохозяйственные планы и оюджет страны на 1968 год полностью соответствуют задачам дальнейшего подъема экономики, отвечают интересам советского народа.

### Совете Союза

Под председательством депутата А. Шарипова в зале Большого Бремлевского дворна состоялось заселание Со-

вета Союза. С содокладом плановобюджетной и отраслевых комиссий Совета Союза выступил председатель плановобюджетной комиссии депутат II. А. Розенко. Претворяя в жизнь решения XXIII съезда КПСС, сказал он, советский народ приходит к U-летию Октяоря с оольшидостижениями

В представленных на рассмотрение сессии государственных планах развития народного хозяйства СССР Государственного бюджета СССР на 1968 год предусмотрены высокие темпы развития всех отраслей народного хозяйства, увеличение национального дохода, рост производительности труда, дальнейшее повышение олагосостояния народа.

II. А. Розенко внес на рассмотрение депутатов предпожения планово-бюджетной и отраслевых комиссий Совета Союза, направленные на повышение эффективно с т и раооты ряда отраслей народного хозяиства, на дальнеишее улучшение жизни советских людей. Комиссиями, в частности, рекомендо в а н о увеличить на 1968 год план производства и реализации сортовой муки, тканей, верхнего трикотажа, обуви, сов паручных и других товаров на 155 миллионов рубпен в розничных ценах. связи с этим, а также угочнив некоторые ресурсы по доходам бюджета, предлагается увеличить доходы Го дарственного бюджета СССР на 1968 год на 112 миллионов рублей. На эту же сумму возрастают ассигнования по оюджетам союзных республик. Дополнительно выявленные средства намечено на-править на благоустройство ранонных центров, городов районного подчинения, рабочих поселков, на ремонт. приобретение инвентаря и на другие нужды социальнокультурных учреждений.

Депутат II. А. Розенко предложил одобрить представленные правительством Государственный план развития народного хозяйства СССР на 1968 год с учетом поправок и предложений комиссий, а также планы разнародного СССР на 1969 и 1970 годы Внесено также предложение утвердить с учетом почра-Государственный жет СССР на 1968 год и отчет об исполнении Госудирственного бюджета СССР за 1966 год.

После содоклада председателя планово бюджет в ой комиссии начались прения по докладам заместителя Председателя Совета Министров СССР, председателя

Госплана СССР Н. К. Байбакова и министра финансов СССР В. Ф. Гарбузова.

Первым выступил председатель Совета Министров Украинской ССР денугат Украинской ССР депугат В. В. Щербицкий. Он отметил, что в представленных на рассмотрение сессии планах нашла яркое отражение могучая поступь нашего государства, идущего по пути прогресса.

Широко развернув всенародное социалистическое соревнование в честь Великого Октября, сказал депутат, рапромышленности Украниы досрочно выполнили программу прошлого года девятимесячное задание текущего года и дали дополнительно большое количество промышленной продукции. эспешному развитию промышленности способствует осуществляемая экономическая реформа.

Неуклонно возрастает производство продуктов сельского хозяйства, укрепляется экономика колхозов и совховов. в этом году, несмотря на неблагоприятные ные условия в юго-восточных областих, в республике выращен хороший урожай зерновых, подсолнечника, харной свеклы, гречихи, риса. овощеи, фруктов и других культур. Колхозы и совхозы уже выполнили план продажи зерна государству и про-должают продавать зерно сверх илана.

В. В. Щербицкий остановился также на перспективах развития народного хозяйства Украинской ССР.

Трудящиеся Московской области, сказал в своем выступлении первый секретарь МК КИСС депутат В. И. Конотоп, с огромным воодушев-лением встретили мероприятия партии по дальнейшему повышению благосостояния солетских людей. Работники промышленности и транспорта, сельские труженики уснешно выполняют свои социалистические обязательства. Промышленность досрочно выполнила девятимесячный план. 90 процентов прироста валовой продукции получено за счет повышения производительности труда. Внереди идут коллективы заводов и фабрик, которые первыми перешли на новые условия плапирования и экономического стимулирования.

С большим воодушевлением трудятся работники сельского хозяйства. Значительно больше, чем в прошлом году, продано зерна, овощей. картофеля, молока, янц и

Большое место в своем выступлении В. И. Конотоп уделил вопросам комплексной механизации и автоматизации производства, внедре-нию научной организации труда, широкому использова-

О том, как работают в юбилейном году трудящиеся Горьковской области, говорил в своем выступлении ди-ректор завода имени М. И. Калинина в г. Дзержинске депутат А. Г. **Петрищев**, Успешно выполняют свои со-циалистические обязательства коллективы заводов и фабрик. Заметное место в промышленном производство области занимает химическая промышленность с многотысячным отрядом химиков Дзержинска. Коллективы предприятий досрочно — 23 сентября выполнили девятимесячный план и сверх него выдали химической продукции на несколько миллионов рублей. Досрочно выполнен план продажи государству

нию передового опыта луч

полтора раза перевыполнено задание по продаже зерна. А. Г. Петрищев подробно остановился на вопросах повышения экономической эффентивности производства, ликвидации встречных перевозок грузов

продуктов животноводства, в

В настоящее время мысли и дела москвичей направлены на борьбу за до-стойную встрену 50-летия Советского государства, зназал в своем выступлении председатель исполкома Мос-совета депутат В. Ф. Промыслов. Поллективы промышленных предприятий столицы досрочно, 25 сентября, выполниям плам 9 месяцев по производству валовой продукции и большинства важнейших изделий. Московсине строители с начала года построили жилые дома общей площадью 3.6 миллиона квадратных метров. детские учреждения на 17 гысяч мест и много культурно-быто-вых предприятий. К 1 сентябнасл ководол нанцопыя вд

школьного строительства. В Москве сданы в эксплуатацию два корпуса круп-нейшей в Европе гостиницы «Россия». До конца года войдут в строй еще два корпуса такой же вместимости-I. юбилею закончится строцтельство первой очереди нового общесоюзного телевизионного центра в Останкино. Большие работы ведутся по застройке проспекта именя Калинина.

Успешной работе промыш лепности и строительства, всех отраслей городского хозяйства способствовал переход предприятий на новую систему плапирования и эко номического стимулирования Оратор подчеркнул, что характерным для данного эта на экономической реформы является перевод на ковые условия работы не отдельных предприятий, а целых отраслей промышленности и целых отраслей городского хозяйства. Представленные на рас-

смотрение Верховного Совета СССР, сказал в заиллоче ние В. Ф. Промыслов, госу-дарственные планы развития народного хозяйства и Государственный бюджет являются ярким воплощением заботы партии и правительства о процветании нашей Родины, о росте ее экономического и оборонного могущества, о неуклонном повышения благосостояния советских людей. Депутат предложил утверінть эти планы.

11 онтября сессия Вер-овного Совета СССР проховного Совета должала свою работу (TACC).

### СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР ОБ УСТАНОВЛЕНИИ ПОЧЕТНОГО ЗВАНИЯ

•ЗАСЛУЖЕННЫЙ АРХИТЕКТОР ГРУЗИНСКОЙ ССР• Президнум Верховного Совета Грузинской ССР поста-

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО

1. Установить почетное звание «Заслуженный архитектор Грузинской ССР»

Звание «Заслуженный архитектор Грузинской ССР» присванвается выдающимся архитекторам, которые внесли большой вклад в развитие грузинской советской архитектуры. особо отличились в градостроительстве, в создании современ общественных промышленных и сельскохозяйственных помпленсов и сооружений и имеют стаж работы в этой об-

Председатель Президнума Верховного Совета Грузпиской ССР г. дзоценидзе. Сежретарь Президнума Верховного Совета Грузпиской ССР а. КВАЧАЛЗЕ. Тбилиси, 10 октября 1967 года.

### договор о космосе вступил в силу

10 октября 1967 года в ответствии со статьей XIV оговора о принципах деягельности государств по иследованию и использованию осмичесного пространства, ключая Луну и другие не-есные тела, в Москве, Ва-цингтоне и Лондоне были даны на хранение ратифивационные грамоты этого поговора Советским Союзом, грамоты этого ШІА и Великобританией. В тот же день в Москве Монгольская Народная Рес-ублика, Дания, Канада, Пония и Австралия также

пасти не менее 15-ти лет.

рамоты на хранение правн-JECTBY CCCP. Согласно условиям догора, он вступил в силу 10 ктября 1967 года.

вали свои ратификационные

Договор предусматривает, что любое государство, которое не подписало договор до его вступления в силу может присоединиться к не

му в любое время. По условиям договора ратификационные грамоты и документы о присоединении других государств будут сдаваться на хранение прави-

тельствам депозитариям.

Договор устанавли в а е т также, что для государства. чьи ратификационные грамоты или документы о присоединении будут сданы на хранение после вступления в силу договора, он вступит в силу в день их сдачи.

### Пребывание делегации Грузии в Монреале

правок и дополнений.

Монреале второй день находится делегация Грузинской ССР во главе с председателем овета Министров республики Г. Д. Джавахишвили, которая прибыла сюда на празднование Дня Советской Грузии в советском навильоне на «ЭКСПО-67». Члены делегации посетили Всемириую выставку и знакомились с экспозицией СССР и Грузии. В советском навильоне они устроили прессконференцию для местных и иностранных журналистов. Тов. Г. Д. Джавахнивили, открывая пресс-конференцию, рассказал журналистам о развитии экономики и культуры в республике за годы Советской власти и о том, как трудящиеся Грузии готовятся к встрече 50-летнего юбилея Советского государства. Более часа посланцы Грузии отнали на вопросы-представителей печати. Мюбознательных журналистов интересова постановка народного образования и здравоохранения в республике, кто отдыхает курортах Грузин, пользующихся всемирной известностью, и как туда поехать, секре ты изготовления грузниских вин, напиональные музыка и обычан. На встречу с делегацией пришли представители не только «солидных» газет, но и местной школьной печати. У этих будущих журпалистов, которым выне 10—15 лет, вопросы были дру-

МОНРЕАЛЬ, 11 октября. (ТАСС). В тне: Сколько стоит обучение в школе и институте? Как проводят свой досуг грузинские мальчишкь? Пграют ли они в хоккей? Ответы тов. Джавахишвили и других чле нов делегации выслушивались с большим вниманием и неоднократно вызывали апло

> После пресс-конференции в кинозале павильона состоялся большой концерт грузин ских артистов. Заполненный до отказа зрительный зал бурно аплодировал мастерству солистов Тбилисского академического театра оперы и балета имени З. Налиашвили: на родному артисту Грузинской ССР Нодару Андгуладзе, народной артистке Грузинской ССР Медее Амиранашилии, заслуженным артистам Грузинской ССР Алле Двали и Бахтангу Гунашвили и популярному вокально-инструментальному ансамолю «Орэра». Пресс-конференция и концерт транслиро-

вались по черно-белому и цветному телевидению павильона. В тот же день глава делегации председа-

Совета Министров Грузинской ССР Г. Д. Джавахишвили нанес визит мэру Монреаля Жану Драпо и имел с ним дружест венную беседу. В память о посещении делегацией Советской Грузии города Монреаль Джавахишвили и Драпо обменялись памятными подарками.

### Заседание ученых-обществоведов

ТАСС) Сегодня началось члеидеологических течений Академии наук СССР, посвященное городов. советские философы, экономи- пондент Академии наук СССР Ги Бесс.

МОСКВА, 11 октября (Корр. сты, юристы, историки, литера- Т., И. Ойзерман, профессора ТАСС) Сегодня началось вле- торы и искусствоведы. Они Г.А. Курганов, Е.Д. Модржин-нарное заседание научного со- представляют ведущие исследочикая, С.Л. Зивс. Об особснио-вета по проблемам зарубежных вательские центры Москвы, Ле- стях идеологической работы нинграда, Киева и ряда других французских коммунистов в современных условиях рассказал 50-летию Великой Октябрьской Заседание открыл академик гость советских ученых член социалистической революции. М. Б. Митин. С научными док- Политбюро Французской ком-Среди его участников — видные ладами выступили член-коррес- мунистической партии товарии.

# ВО СЛАВУ ОКТЯБРЯ, ДЛЯ СЧАСТЬЯ НА

 Кремле продолжала работу третья сессия Верховного Совета СССР седьмого созыва. Депутаты обсуждали доклад заместителя Предсе-дателя Совета Министров председателя Госплана СССР депутата Н. К. Байбанова «О Государственном плане развития народно го хозяйства СССР на 1968 год и планах развития надного хозяйства СССР на 1969 и 1970 годы» и доклад министра финансов СССР лепутата В. Ф. Гарбузова «О Государственном бюджете СССР на 1968 год и об ис полнении Государственного бюлжета СССР за 1966 год».

Своим программным прининпом партия провозгласила — «Все во имя человепля блага человека!». Могучие усилия народа, руководимого партней комму-

нистов, направлены на воплощение в жизнь этого гуманного принципа. о человене освящены и планы дальнейшего развития страны, вынесенные на рассмотрение сессии. Одобряя их, депутаты видят в намечаемых планах светлое завтра Родины, счастье советских

Ha заседаниях тепло встреченные присутствующими находились товарищи Л. И. Брежнев, Г. И. Воронов, А. Н. Косыгии, А. Я. Пельше, Н. В. Подгориый, Д. С. Полянский, М. А. Сус-А. Н. Шелепин, П. Е лов, А. Н. Шеления, П. Б. Шелест, Ю. В. Андропов, В. В. Гришии, Д. А. Кунвев, П. М. Машеров, В. П. Мжаванадзе, Д. Ф. Устинов, В. В. Щербицкий, И. В. Капитонов, Ф. Д. Кулаков, Пономарев, М. С. Соломен-

### В Совете Союза

Первым на утреннем заселании выступил председатель Совета Министров Бе порусской ССР депутат Т. Я. **Киселев**. За годы Советской власти, сказал ок. Белоруссия стала республикой передовой индустрии, крупного механизированного сельского хозяйства, высокой культуры. За последние годы промышленность республики развивается очень высокими темпоми. Подавляющая часть промышленной прироста достигается за продукции счет повышения производительности труда.

Коренные преобразования произошли в деревне. За последние два года доходы колхозников увеличились более чем на 60 процентов. До срочно выполнен годовой план продажи государству верна, мяса, молока и явц По заготовкам мяса и молока республика уже достигла уровня, определенного контольными цифрами на конец пятилетки.

Документом большого значения назвал в своем выступлении второй секретарь ЦК КП Казахстана депутат В. Н. Титов мероприятия партин по дальнейшему повышению благосостояния советских людей. Трудящиеся Казахстана, сказал он, выражают сердечную благодарность партии и правительству за эту отеческую забо-

ту. За денять месяцев предприятия Казахстана выпусти ли сверх плана продукции на сотни миллионов рублей. Введены в эксплуатацию первая очередь Чимкентского фосфорных солей, Гурьевский химический завод. Лениногорский цинковый комбинат, новые мощности по добыче угля и руды. производству меди, глинозема. цинка.

Пятилетним планом пред усматривается строительство первой очереди Лисаковского горипобогатительного комбината, ввести в строй доменную печь № 3, мощности Соко ловско-Сарбайского комбината до 30 миллнонов тонн руды в год. Интенсивными темпами будут осванваться нефтяные и газовые местоождения на полуострове Мангышлак.

В Казахстане рождается новая отрасль промышленности — тракторостроение. В будущем году с конвейера Павлодарского завода сойдут первые машины. Большое значение для развития сельского хозяйства Казахстана и Среднеазиатских республик будет иметь создание мощной базы минеральных удобрений на базе Каратауского месторождения фос-

С освоением целипных и залежных земель Казахстан стал одной из ведущих республик по производству зерна, шерсти и другой сельскохозяйственной продукции.

Об успехах, которыми встречают юбилей Великого Октября трудящиеся Россий-Федерации, говорил в своем выступлении первый заместитель председателя Совета Министров РСФСР депутат К. Г. Пыски. Республина досрочно выполнила план девяти месяцев иынешнего года по общему объему промышленного производства и выпуску большинства важнейших видов продук-

Говоря о завершении уборки урожая, оратор отметил что в настоящее время 50 областей, краев и автономных республик России уже выполнили план продажн зерна государству Г. Пысни остановился

на некоторых не решенных еще задачах. В частности, он отметил, что сейчас предприятия пищевой, мясо-молочной промышленности не справляются с приемкой и переработкой сельскохозяйственной продукции.

Чтобы исправить такое положение, планом на 1968-1970 годы в РСФСР намечено построить 580 перерапредприятий, батывающих реконструировать многие на действующих. Вместе с тем депутат считает необходимым улучшить первичную переработку некоторых сельснохозяйственных продун-тов на местах — в нолхозах, совхозах, на предприятиях потребнооперации и райпище-

Сегодня мы обсуждаем второй половины первого века социализма, сказал, выступая. министр СССР депутат А. И. Струев. И отрадно, что в этих планах по ряду важнейших показателей установлены более высокие темпы роста, чем определялось Директивами XXIII съезда КПСС по пятилетне-

Остановияшись на развитин торговли за годы Советской власти, оратор отметил, что даже по сравнению с до-



Третья сессия Верховного Совета СССР седьмого созыва. На снимке: в зале заседаний. На переднем плане — депутаты от Грузинской ССР. Фотохроника ТАСС. (Снимок принят по фототелеграфу ГрузТАГа).

военным 1940 годом товарооборот вырос в настоящее время (в сопоставимых ценах) более чем в 5 раз.

Депутат отметил, что темпы увеличения товарооборота на селе, начиная с конца семилетки, стали опережать темпы роста оборотов городской торговли. Это сближение городского и сельского уровня потребления способстуспешному решению важнейшей социальной проблемы — преодоления существенных различий между городом и деревней Министр признал, что Ми-

нистерство торговли еще не добилось полного использований внутренних резервов для улучшения торговли, и заверил депутатов, что Министерство торговли примет необходимые меры для устранения недостатков. Велики успехи, достигну-

тые киргизским народом за годы Советской власти, сказал в своем выступлении первый секретарь ЦК КП Киргизии депутат Т. У. Усубалнев. Новыми трудовыми успехами встречают юбилей С ветской власти трудящиеся республики. Промышленность досрочно выполнила программу девяти месяцев. Несмотря на сложности, связанные с погодой, колхозы и высокий урожай, увеличить пролуктивность животноволства Перевыполнен план продажи зерна государству. а также коконов тутового шелкопряда, эфирома сличных культур, фруктов.

Т. У. Усубалиев поставил которых способствовало бы более успешному выполнению планов развития народ-

Рассматриваемые на на стоящей сессии государственные планы и Государственный бюджет являются новым вкладом в дальнейший подъем экономики и культуры союзных республик, сказала председатель колхоза «Швитурис» Биржайского района Литовской ССР депутат А. М. Зурбене. Я рада доложить сессии, что сельские труженики республики в 2.5 раза превысили план прода-

жи зерна государству, до срочно выполнили план продажи мяса, молока и янц. Чистый доход колхозов только за последние три года возрос более чем в 2.3 раза.

Ярким свидетельством жизненности мер, осуще-ствляемых партией и правительством по подъему сельского хозяйства, является наш колхоз «Швитурис». За последние три года поголовье крупного рогатого скота возросло здесь более чем в три раза, а производство продукции животноводства - почти в четыре раза.

Значительную честь своего выступления министр культуры СССР депутат Е. А. Фурцева посвятила строительству объектов культуры и искусства, отметив особенно значительный его размах последние годы. Фурцева привела интересные цифры: всего за пятилетие будет построено 92 новых театральных здания. Одновременно реконструируются и оснащаются современной техникой свыше 80 действующих театров. В стране будет построено 49 новых цирковых зданий. Особое внимание, сказала

Е. А. Фурцева, уделяется развитию массовых учреждений культуры на селе. Только по системе Министерства культуры СССР в текущем пятилетии будет введено в строй оноло 14 тысяч новых клубов и Дворцов культуры. А сколько их еще строится за счет средств колхозов! Крупнейшим событием в

культурной жизни страны недавно в Москве Дни культуры и искусства союзных республик. В истории еще показа талантов всех народов Советского Союза. В течение четырех месяцев в столице выступали представители искусств 15 республик.

Председатель Комитета народного контроля СССР депутат П. В. Кованов сообщил, что сейчас в органах народного контроля и «Комсомольском прожекторе» участвует свыше 10 миллионов человек.

Советские люди - создатели материальных ценностей - кровно заннтересованы в том, чтобы ни одна частица общественного продукта растрачивалась напрасно, продолжал оратор. Вот почему исключительное внимание уделить проведению строжайшей экономии и бережливости во всем, привлечь

Депутат подчеркнул, что органы народного контроля обязаны более энергично спо-

к этому делу широкие массы

трудящихся.

собствовать внедрению современных методов научной организации труда во все отрасли народного хозяйства, способствовать дальнейшему укреплению государственной дисциплины.

На утреннем заседании Совета Союза выступили также директор трикотажно-чулочной фабрики «Красное Ленинград) депу тат В. А. Орлова и первый депутат Н. М. Мурадов,

### В Совете Национальностей

На утреннем заседании в Совете национальностей первым в прениях выступил председатель Совета Министров Азербайджанской ССР депутат Э. Н. Алиханов. Он рас сказал о достижениях азербайджанского народа в предпраздничном социалистическом соревновании, показал на примере своей республики, как растет народное благосостояние. Осуществление

сентябрьсного Пленума ЦК КИСС, сказал оратор, затрагивает широкий круг тру дящихся республики. В общей сложности от проведения всех мер, предпринимаемых для дальнейшего роста благосостояния народа, трудящиеся Азербайджана получат примерно 45-50 миллионов рублей дополни-

Задачи неуклонного подъема народного благосостояняя нашли свое выражение в проектах народнохозяйственных планов, обсуждаемых на сессии. Э. Н. Алиханов отметил тщательность их разработки, важность заблаговременного рассмотрения и утверждения. Это, его мнению, созлает необходимые условия для успешно-

Сессия Верховного Совета Союза ССР проходит в знаменательное время, ска-зал секретарь ЦК КП Ук-раины депутат В. И. Дрозденко. Каждый день приближает нас к славному юбилею Советского государства. В нерушимом братском ском содружестве со всеми народами Советского Союза вдохновенно трудится украинский народ. Могучая творческая энер-

единстве и великом творче-

гия трудящихся республики. отметил В. И. Дрозденко, с особой силой и полнотой проявляется в ходе всенародного соревнования в честь 50-летия Великого Октября. Этот подъем еще более возрастает в связи с решениями сентябрьского Пленума ЦК КПСС, которые принесли радость в каждый дом, в каждую семью.

Говоря о рассматриваемых на сессии народнохозяйственных планах, депутат подчеркнул, что их успешное выполнение требует от партийных и советских организаций, от хозяйственных руководителей, от всех рабочих, колхозников и служаших мобилизации сил на каждом участке. Аплодисментами встретил

зал сообщение первого заместителя председателя Совета Министров Узбекской ССР депутата М. М. Мусаханова о том, что социалистическое обязательство хлопноробов республики — получить в этом году не менее четырех миллионов тони хлопка будет выполнено. На сегодня уже собрано более 2.3 миллиона тони. Узбекистан по произволству хлопка занимает второе место в мире, а по урожайности идет впере всех основных хлопкосеющих стран.

Взволнованно говорил депутат о той помощи, которую оказали Ташкенту, по срочно и дала сверхилановой страдавшему от землетрясе продукции на десятки мил ния, трудящиеся всех орат ских респуолик, Москвы, Ленинграда, доблестные советские воины. Мы никогда не забудем об этом, заявил оратор. В столице Узбекистана уже построены и заселены целые кварталы, застранвается центр города. Ввысь поднимаются многоэтажные благоустроенные дома, которые всегда будут напоминать о великой дружбе народов нашей страны.

Председатель Совета Министров молдавской ССР депутат А. Ф. диордица подчеркнул, что в оосуждаемых народнохозяйственных планах предусматриваются высокие темпы роста народного хозийства Молдавской ССР, правильное сочетание его комплексного развития с интересами народного хозяйства всей страны. Вместе с тем анализ показывает, что некоторые вопросы, выдвинутые практикой хозяйственного и культурного строительства. требуют большего внимания к республике со стороны Госплана СССР и некоторых союзных и союзно-респуоликанских министерств. К слу таких проблем, по мнению депутата, относятся управление железнодорожным транспортом, создание резервов производственных мощностей в пищевой промыш ленности, увеличение в республике поливных площа-

Тепло говорила о своих товарищах по труду начальник прядильной фабрики № 1 Чебоксарского хлопчатобумажного производственного объединения «Волга» депутат II. Ф. Филиппова. Неписаный закон чебоксарских текстильшиков — рабо тать, обгоняя время. Постоянную прописку получило вдесь переходящее Красное знамя Совета Министров РСФСР и ВЦСПС: оно завоевывается 38 кварталов подряд.

Новый прилнв анергии вызвали у трудящихся Чувашии решения сентябрьского Пленума ЦК КПСС. Наш ответ на заботу партии о благе народа, заявила Н. Филиппова, — ударный труд. достойная встреча юбилея Советской власти. Все советские люди встре-

чают 50-летие Великого Октября огромными успехами в коммунистическом стронтельстве, сказал выступивший в прениях председатель Совета Министров Латвийской ССР депутат В. П. Рубен. Он говорил, что решения сентябрьского Пленума ЦК КПСС вызвали новый трудовой и политический З. Ш. Акназаров, первый подъем. Трудящиеся Латвии, сооб-

щил оратор, успешно выполняют повышенные обязатель- первый заместитель предсества юбилейного года. План дателя Совета Министров 9 месяцев промышленность республики выполнила до- В. Е. Лобанок. (ТАСС).

МНОГО товаров народного потребления. В юбилейном году в Латвии освоено и производится 194 вида новых промышленных изделий.

В. II. Рубен подчеркнуя, что обсуждаемые сегодия на сессии народнохозяйственные планы и оюджет создают новые возможности для дальнейшего развития экономики, науки и культуры страны.

Уже сенчас можно говорить о первых шагах, которые сделаны по осуществлению решений майского (1966 г.) Пленума ЦК КПСС, наметившего общирную программу мелноративных ранистр мелиорации и водного хозяйства СССР депутат Е. Алексевский. Только за 1966—1967 годы коренной мелиорацией охватываются площади, превышающие два миллиона гектаров.

Но дело не только в количественном росте мелиорированных земель, отметил депутат. Вновь строящиеся оросительные и осущительные системы все больше отвечают современным техническим требованиям.

Внесенные на рассмотрение сессии планы предусматривают дальнейшие быстрые темпы роста мелиоративного строительства в стране. Ввод орошаемых и осущенных земель возрастет с 1 миллиона гентаров в 1967 году до 2 миллионов гектаров в 1970 В текущем юбилейном го-

ду выпуск промышленной продукции в Эстонской ССР превышает соответствующие показатели последних лет буржуазной Эстонии почти в 22 раза. Эту красноречивую цифру привел в своем выступлении председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР депутат А. А. Мюрисев. Он подчеркнул, что братское содружество и взаимопомощь всех советских республик, трудовой энтузиазм эстонского народа обеспечивали и обеспечивают мпогоотраслевому промышленному производству республики высокие темпы развития.

В прениях на утреннем заседании Совета Национальностей выступили также председатель Совета Министров Литовской ССР депутат И. А. Манюшис, председатель Совета Министров Башкирской АССР депутат секретарь Ленинаканского горкома Компартии Армении депутат Г. Б. Гарибджаняя, Белорусской ССР депутат

### поздравления народу германской ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Грузинский народ вместе со всеми народами Советского Союза отметил 18-ю годовщину Германской Демокраической Республики. 10 октября исполнительный коми-тет Тбилисского городского Совета депутатов трудящихя. Грузинское общество дружбы и культурной связи зарубежными странами и рузинское отделение советжого Общества дружбы с ДР устроили вечер, посвяценный этой дате.

С докладом выступил за-меститель министра культуры республики, член правления Грузинского отделения советского Общества дружбы гДР В. Куправа.

На вечере выступили член бригады коммунистического труда тбилисского завола «Гидрометирибор» Т. Ломтадзе, старший научный сструдник Литературного музся Грузии Ц. Чичинадзе и студентка IV курса факультета западноевропейских языков и литературы Тбилисского государственного университета Н. Орахелашвили. В адрес Общества германо-советской дружбы участники послали приветственную телеграмму.

В заключение был показан документальный фильм «Берлин сегодня».  $(\Gamma pyaTA\Gamma).$ 

# Зарубежная печать о сессии Верховного Совета СССР

БУРНОЕ РАЗВИТИЕ ЭКОНОМИКИ, РОСТ БЛАГОСОСТОЯНИЯ ТРУДЯЩИХСЯ

БЕРЛИН, 11 октября. (ТАСС). «Советский Союз усноряет экономический проресс. В его народнохозяйственных планах на ближайшие три года главное внимание концентрируется на развитии ведущих отраслей промышленности и дальнейшем улучинении материального благосостояния народа». пишет сегодня «Пойес Дойчланд», комментируя работу

Совета СССР. промышлен-«Советская пость. — отмечает «Нойес ойчланд». — в нынешнем. юбилейном, году перевыполнила государственный план. Сельское козяйство СССР стоит на уровне рекордного по урожайности 1966 года». Корреспонденции о рабо-

третьей сессии Верховного

та третьей сессии Верховното Совета СССР публикуют на видных местах также «Берлинер цайтунг», «Нойе пайт», «Трибюне», «Националь цайтунг». Работе сес син уделяют большое винмание агентство АЛН, радио и телевидение ГДР.

### польша

ВАРШАВА, 11 октября. (ГАСС). Работа сессии Верлится в центре внимания польской печати, радио и те-

левидения. «Быстрый рост жизненноуровия населения СССР». Планы развития народного правиства СССР», «Быстрый

рост благосостояния населения», «Быстрое развитие дальневосточных районов Советского Союза» — такими заголовками сопровождают сегодня польские газеты обширные отчеты об открытин Кремле сессии Верховного

Газета «Трибуна люду» в

обширной корреспонденции «Хозийственное обсуждение» пишет, что сессия стала, несомненно, одним из важнейших событий в жизни Советского Союза за последние месяцы. В канун 50-й годовщины Октябрьской революции в праздничной обстановке подготовки к юбилею в Кремле идет деловое обсуж-

Совета СССР.

«Трибуна люду» подчеркивает, что темпы развития всех отраслей советской акономики в нынешней пятилетке значительно более высокие, чем раньше.

дение ближайших экономи

ческих перспектив Советско-

### **ЧЕХОСЛОВАКИЯ**

ПРАГА, 11 октября. Внимание чехослопечати привлечено ховного Совета СССР.

«На повестке дня — план и бюджет», «СССР увеличивает темпы роста производства товаров широкого потребления», «Новые милпиарды рублей на капиталовложения», «Повышенное внимание развитию дальневосточных областей» — под такими заголовками «Руде право». «Праце». «Земедельске новины», «Правда» и другие газеты публикуют на самых видных местах сообщения о работе советского

Главной чертой мероприятий, намеченных ЦК КПСС и Советским правительством и обсуждаемых ныне Верховным Советом СССР, пишет «Руде право», является, безусловно, ориентация плана и бюджета на существенное повышение жизненного уровня советского народа.

Газета приводит цифры роста денежных доходов трудящихся Советского Союза н подчеркивает, что эта тенденция вновь подтверждает могучую экономическую поступь Советского Союза, которой он идет 50 лет.

### ЮГОСЛАВИЯ

БЕЛГРАД, 11 октября. (ТАСС). «Ориентация на повышение жизненного уровня» - пол таким заголовком на первой полосе «Борба» помещает материал сессия СССР. Верховного Совета

Начинается новая эра в политике повышения ненного уровня советского народа. Это — несомпенный результат развития Советского Союза за истеншее пятидесятилетие, пишет газета «Политика» в сообщении о

работе высшего советсного открывшейся вчера в Мосваконодательного органа. Излагая доклады на сессии, «Политика» заявляет, что приведенные в них дансвидетельствуют сильном развитии советской **экономики»** 

### **АНГЛИЯ**

ЛОНДОН, 11 октября. (ТАСС). Лондонская печать на видных местах поместила сегодня сообщения об открытии в Кремле третьей сессии Верховного Совета СССР. «Таймс», «Дейли телеграф», «Морнинг стар» н другие газеты комментируют доклады заместителя Председателя Совета Министров СССР, председателя Госплана СССР Н. К. Вайбакова и министра финансов СССР В. Ф. Гарбузова. Печать приводит, в частности, те места на докладов, где говорится о росте жизненного уровня в Советском Союзе. Мосновский корреспондент газеты «Мориинг стар» отмечает, что жизненный уровень в Советском Союзе бу дет расти еще быстрее, несмотря на некоторое увеличение расходов на оборонные яужды, вызванное нынешней международной напря-

### CIIIA

женностью.

НЬЮ ПОРК, 11 октября (ТАСС). Краткие отчеты об году, а также в течение двух в начале пятилетнего плана.

кве сессии Верховного Совета СССР занимают одно из центральных мест на страницах сегодняшних ньюйорксних газет. Сообщения о первом дне работы сессии передали все информацион ные агентства, радио и теле видение США.

Советский парламент, пишет московский корреспон-дент газеты «Нью-Йорк таймс» Генри Камм, обсуж дает планы дальнейшего повышения жизненного уровня советского народа. Новый Государственный бюджет и план развития народного хозяйства СССР на 1968 год предусматривают ускорение темпов производства товаров широкого потребления.

Корреспондент вместе с тем вынужден признать, что обострение международной напряженности в связи с войной во Вьетнаме и агрессней Наранля на Ближнем Востоке выпуждают Советский Союз уделять большое винмание вопросам обороны.

### ТУНИС

ТУНИС, 11 октября.

(ТАСС). Все тунисские газеты широко комментируют работу третьей сессии Вер ховного Совета СССР.

«Советский Союз намерен, - пишет газета «Аксьон». — развивать в 1968

менно тяжелую промышленность, производство средств потребления и укреплять обороноспособность. Такая политика логична, — отмечает газета, - ибо она вытекает из анализа внутренней и внешней обстановки».

БОНН, 11 октября. АСС). Отмечая важное (TACC). международное значение на чавшейся третьей сессии Верховного Совета СССР западногерманская радио, телевидение сообща ют, что она должна утвер дить план развития народно го хозяйства на 1968—1970 годы и проект Государственного бюджета СССР на 1968

«Франкфуртер рундшау» «Вестфелише рундшау» подчеркивают, что план развития народного хозяйства СССР на предстоящий год предусматривает значительное увеличение производства товаров народного потребле ния.

чает также «Нойе Рейп-цайтунг», свидетельствуют, что «жизпенный уровень в Со-ветском Союзе оудет расти еще быстрее». «Франкфуртер альгемайне» подчерки вает, что объем промышленного производства в Советском Союзе превышает плановые задания, а жизненный уровень повышается быстрее, чем было предусмотрено

### неделя политической книги

В ознаменование 50-летия Великого Октября в городах республики началась Неделя олитической книги. В магазинах, киосках, на книжных ярмарках большой выбор книг, плакатов, открыток, альбомов, посвященных Октябрьскому юбилею⊾

Болес 1,2 миллиона книг 150 назвиний поступило в продажу. Среди них «Краткая биогра фия В. И. Ленина», «Марксизм ленинизм о федерации» В. Ка- Н. Стуруа. (ГрузТАГ).

кабадзе, «Руководящая роль партии в коммунистическом строительстве» А. Агладзе, «Зопартии в лотой фонд партии» авторского коллектива и многие другие.

В дни Недели политической книги на прилавках появятся новинки — «Победа Великого Октября в Грузии» Н. Махарадзе, «Советская Грузия к 50-летию Великой Октябрьской социалистической революции»

### УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

О НАГРАЖДЕНИИ т. РТВЕЛИАШВИЛИ И, Г. почетной грамотой президиума ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

За долголетнюю и плодотворную работу в партийных н советских органах и в связи с пятидесятилетием со дня рождения наградить заместителя председателя Государст венного планового комитета Совета Министров Грузинской ССР тов Ртвелиашвили Посифа Георгиевича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

Председатель Презнанума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ,

Секретарь Президнума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.

Тбилиси, 10 октября 1967 года.



# НАРОДНОЕ ХОЗЯЙСТВО НА ПОД

Победа социализма создала экономические, социальные, политические и духовные предпосылки для перехода к строительству коммунистического общества.

(Из Тезисов ЦК КПСС «50 лет Великой Октябрьской социалистической революции»).

### 1953—1958 г.г.

СЕГОДНЯ МЫ ПУБЛИКУЕМ ОЧЕРЕДНУЮ, ДЕСЯТУЮ СТРАНИЦУ ДОКУМЕНТОВ, КОТОРЫЕ РАССКАЗЫВАЮТ О БОРЬБЕ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ ГРУЗИИ ЗА МОЩный подъем народного хозяйства, за завершение СТРОИТЕЛЬСТВА СОЦИАЛИЗМА.

За эти годы Компартия Грузии провела большую работу по дальнейшему развитию промышленности, сельского хозяйства, повышению материального благосостояния жизни народа. В результате самоотверженного труда трудящихся промышленность Грузии досрочно выполнила пятый пятилетний план. Объем валовой продукции промышленности за пятилетие вырос на 71 процент, было построено и введено в дейстане свыше 100 новых крупных промышленных предприятий.

Продолжая набирать темлы, новых успехов добилась республика за годы шестой пятилетки. Объем общей продукции промышленности за пятилетие увеличивался ежегодно в среднем на 9,6 процента, производительность труда повышалась на 5,9 процен-

### с новыми УСПЕХАМИ

За годы пятой пятилетки в республике вступили в строй Закавказский металлургический завод с законченным металлур гическим циклом, Кутансский автомобильный завод, цехи переработки Руставского азотно-тукового завода, новые цехи Зестафонского ферросплавного завода, Горинский хлончатобумажный комбинат, ряд новых маживи чанных фабрик и др. ...План валовой продукции

сей промышленностью Грузинской ССР за 1954 год выпол-тен на 102 процента. Выпуск промышленной продукции к концу 1955 года увеличится по ставнению с 1940 годом на 150 процентов, а с 1950 годом—на

В 1955 году добыча угля по сравнению с 1940 годом увеличится более чем в четыре раза, марганца-в два раза, выпуск металлорежущих станков-поч-

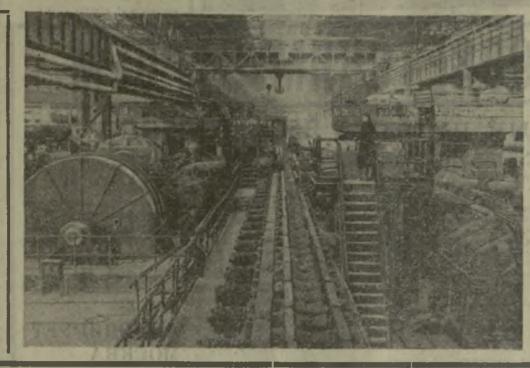
.Пленум Центрального Ко-■итета Коммунистической паргни Грузии призывает коммувистов, рабочих, служащих и нженерно-технических работ виков, деятелей науки прило жить все усилия для успешноо претворения в жизаь наменой Пленумом ЦК КПСС программы дальнейшего подъема промышленности, техничевкого прогресса и улучшения организации производства, резернуть всенародное социалистическое соревнование и прий ской партии Советского Союза с новыми успехами в коммуистическом строительстве.

(Из Постановления Пле-нума ЦК КП Грузии «Ито-ги июльского Пленума ЦК КПСС и залачи паргийной организации Грузии дальнейшему подъему вромышленности, техническому прогрессу и улучшеорганизации производства». Июль, 1955 г.).

та. Был создан ряд новых отраслей промышленности, в том числе электротехническая промышленность и приборостроение. Было освоено серийное производство 42 наименований новых машин.

В гору шло сельское хозяйство республики.

-В результате роста производства сельскохозяйственных продуктов и развития животноводства денажные доходы колхозов увеличились по сравнению с 1953 годом на 437 миллио-



Тезисами предусматривается дальнейшее всестороннее экономическое и культурное разви- мотренных на предстоящее семилетие, на про-Республики.

лиарда рублей, что на 5 миллиардов рублей щение и культуру — 1 миллиард 300 миллиобольше, чем в предыдущем семилетии. При нов рублей. м жености к продукция промышленности к центов.

ших видов промышленной продукции. Особен- культуры нашей республики. но высокие темпы роста намечаются по выработке электрознергии, производству металлорежущих станков, автомобилей, минеральных удобрений, виноградного вина. В 12,5 раза возрастет выпуск магистральных электровозов.

Из общего объема капиталовложений, предустие Грузинской Советской Социалистической изводственное строительство направляется свыше 11 миллиардов рублей, на жилищное и Объем капитальных вложений в народное коммунальное строительство — более 4 милхозяйство нашей республики составит 16,8 мил- лиардов рублей, на здравоохранение, просве-

Эти цифры свидетельствуют о той большой концу семилетия возрестет почти на 75 про- заботе, которую постоянно проявляют Коммунистическая партия и Советское правительство ...Резко увеличивается производство важней- о дальнейшем развитии народного хозяйства и

> (Из статьи первого секретаря ЦК КП Грузии В. П. Мжабанадзе «Программа великих преобразований». «Правда», 2 декабря 1958 г.).

На снимке: один из участков стана «400» трубопрокатного цеха Руставского металлургического завода. Снимок сделан нашим фотокорреспондентом М. Квирикашвили в день сдачи стана в аксплуатацию 25 декабря 1953

# БРАТСКОЙ СЕМЬЕ НАРОДОВ

зационно-технических мероприятий непрерывно растет валовая продукция промышленных предприятий Грузии. План по выпуску валовой продукции всей промышленностью Грузинской ССР за 1953 год выполнен на 101 процент. Уровень 1952 года превышен на 12 процентов.

...В минувшем году наши колхозы и совхозы по-лучили более высокий урожай чайного листа, ви-нограда, зерновых, плодов, сахарной свеклы, сдали государству значительно больше продуктов сельского хозяйства, чем за предыдущий год. Из года в год увеличиваются денежные доходы и неделимые фонды колхозов. По сравнению с 1940 годом неделимые фонды колхозов выросли в 4,5 раза. Опыт работы передовых колхозов показывает, какие огромные возможности тапт в себе

колхозный строй для обеспечения дальнейшего развития сельского хозяйства, улучшения благосостояния колхозного крестьянства, создания обилия продуктов питания для населения и сырыл

для легкой и пищевой промышленности.
...В связи с огромными успехами социалистического строительства и дальнейшим улучшением материального благосостояния трудящихся, в 1953 тоду розничный товарооборот республики в сопоставимых ценах увеличнося по сравнению с 1952 годом на 22,4 процента.

...Серьезных успехов в решении ряда важных научных проблем, открытии и использовании природных богатств, в укреплении содружества нау-ки с производством достигли наши математики, физики, геологи, энергетики, химики, металлур-

весь народ Грузии будет бороться за успешнов претворение в жизнь этих грандиозных задач, поставленных Коммунистической партией и Советским правительством.

Партийная организация Грузии-верный, преданный и боевой отряд Коммунистической партии Советского Союза, - идейно выросшая и, как никогда, сплоченная вокруг Центрального Комитета КПСС, непоколебима в своей решимости отдать все силы борьбе за победу коммунизма.

(Из отчета Центрального Комитета КП Грузин XVI съезду Коммунистической партии Грузии. Февраль, 1954 г.).

# ИМЯ ПРОЦВЕТАНИЯ РОДИНЫ

билась некоторых успехов в развитии стафонского ферросплавного заводов, социалистической промышленности, в Шаорская гидростанция и др. первую очередь тяжелой индустрии. стигли намеченного уровия промыш- тимента продукции; увеличено произ- ...В 1954 году товарооборот по ленного производства. За питилетку водство продовольственных товаров, Грузинской ССР увеличился по сравобъем валовой продукции вырос более чем в два раза; в 1954 году проугля, выработка электроэнергии, про-

Предприятия республики в основном текстильной, местной промышленно-досрочно выполнили государственное сти и промысловой кооперации прозадание по пятилетнему плану и до- ведена работа по расширению ассор- ройства. предметов народного потребления, а также стройматериалов. За истекший

.За отчетный период проделана изводство металлообрабатывающих немалая работа по дальнейшему улуч- млн. рублей. станков. За отчетный период вступи- шению материального благосостояния

да составили около 123 млн. рублей, и культуры республики направить Десятки миллионов рублей израсхо- все свои усилия на дальнейший подъ-На предприятиях пищевой, легкой, дованы на капитальный ремонт ком- ем народного ховяйства, на успешное мунальных предприятий, жилого фон- выполнение исторических задач, пода и объектов городского благоуст- ставленных партией и правительст-

нению с 1953 годом на 18,4 процен-

...XVII съезд Компартии Грузии ли в строй Руставский азотнотуковый трудящихся. Капитальные вложения призывает коммунистов, комсомользавод, новые агрегаты и мощности За- в коммунальное и жилищное хозяй- цев, работников промышленности,

Съезд заверяет Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза, что коммунисты, трудящиеся республики сделают все лее чем в два раза; в 1954 году пронаводительность труда повысилась на
период укреплена материально-техни19 процентов по сравнению с 1950 годом; увеличились добыча марганда,
ленности.

Та. В прошлом году продано населению товаров на 228 млн. рублей больше, чем за 1954 год. Расходы на
здравоохранение в 1955 году выросздравоохранение в 1955 году выросздравоохранение в 1955 году выросздравоохранение в 1954 год. Расходы на
здравоохранение в 1955 году выросздравоохранение в 1956 году выросздравохранение в 1956 году выросздравохранени ли по сравнению с 1954 годом на 31 стве коммунистического общества в

> (Из резолюции XVII съезда Коммунистической партии Грузии. Февраль, 1956 г.).

# ЭКОНОМИКА ИДЕТ

Неузнаваемо преобразился облик Грузинской республики за годы Советской власти. Грузил превратилась в индустриальную республику с развитым социалистическим сельским хозяйстпроизводит конс, чугун, сталь, прокат, трубы, металлорежущие станки, автомобили, экскаваторы, электровозы, химические удобрения, снабжает марганцевой рудой и ферросплавами металлургические предприятия Советского Союза и многих зарубежных стран.

...За два года введены в эксплуатацию Руставский цементный завод, марганцевый рудник Итхвиси-Новый и вторая очередь Чиатурской обогатительной фабрики, две мартеновские печи, листопрокатный цех на Закавказском металлургическом заводе, шахта № 6 в Ткварчели и

шахта № 3 в Ахалиихе. чальская, бульская и Бжужская ГЭС, широко- публики увеличились на 1.200 миллионов руб-

линия Зестафони — Чиатура. Вступили в строй десятки новых предприятий пищевой промышлен-

Проведена большая работа по техническому вом. Разнообразна сейчас ее экономика. Грузия оснащению промышленности и транспорта, внедряются в производство автоматика, телемеханика

другие достижения науки и техники. ...В 1957 году по сравнению с 1955 годом значительно увеличилась выработка электроэнергии. чугуна, стали, труб, автомашин, марганца, минеральных удобрений. Освоен выпуск новых видов промышленной продукции.

...Колхозы и совхозы перевыполнили тодовые планы заготовок и закупок зерна, мяса, шерсти, яиц, фруктов, чайного и лаврового листа, табака, подсолнечника и других культур. По сравнению с 1953 годом значительно уве-

личилось производство винограда, плодов, табака и других сельскохозяйственных культур, возросло производство мяса, шерсти, молока. Борьба за повышение материального благо-

состояния, за удовлетворение насущных запросов тиГЭС-2. Орта- населения является одной из основных задач партийной организации Грузии.
Тольно в прошлом году доходы населения рес-

лей, в том числе по заработной плате на 500 миллнонов рублей, государственным пенсиям — на 400 миллнонов рублей и заработкам колхозна 300 миллионов рублей. ного крестьянства -

Все больше повышается спрос населения на говары хозяйственного и культурного обихода. За последние три года продано свыше 175 тысяч радиоприемников и телевизоров, 60 тысяч швейных машин, 40 тысяч велосипедов. Такие товары. как холодильники, стиральные машины, пылесосы и электрохозийственные приборы, прочно вошли в быт трудящихся. Это — один из убедительных показателей роста культуры и материального благосостояния народа.

... Коммунистическая партия Грузии являет-неотъемлемой частью КПСС. Вместе с КПСС она прошла весь путь ее героической борьбы и побед. Партийная организация Грузии пришла к своему XVIII съезду идейно выросшей, еще более окреншей организационно, тесно сплоченной вокруг ленинского Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза.

(Из отчета Центрального Комитета КП Грузии XVIII съезду Коммунистической партии Грузии. Январь, 1958 г.).

# ЦИФРЫ РОСТА

в области промышленности

 Выпуск валовой продукции всей промышленности и 1955 году увеличился по сравнению с 1950 годом на 71 про-цент. Среднегодовой темп прироста продукции за 1951—1955 годы составил 11,3 процента.

 За пятилетке промышленностью систематически выпол нялись годовые планы по валовой продукции: план 1951 года был выполнен на 108 процентов, 1952 года—на 101 процент, 1953 года-на 101 процент, 1954 года-на 102 процента и 1956 года-на 105 процентов.

В ОБЛАСТИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

 За годы пятой пятилетки в Грузинской ССР осуществлено дальнейшее развитие сельского хозяйства.

Посевные площади увеличились на 38 тысяч гектаров

■ Валовой сбор сельскохозяйственных культур в 1955 го ду по сравнению с 1950 годом увеличился: табаков-на 19 процентов, подсолнечника-на 63 процента, сахарнои свеклына 19 процентов, картофеля-на 5/ процентов, овощей-в 1,9

■ За годы пятой пятилетки повысился уровень механизации и электрификации сельского хозяиства. Нарк тракто ров (в переводе на 15-сильные) в 1955 году по сравнению с твой годом увеличился в 1,4 раза. Количество зерновых комоаннов в сельском хозяистве к концу пятилеткы увеличилось в 1,8 раза, грузовых автомобилей— в 1,9 раза, тракторных сеялок и тракторных культиваторов - в 2 раза.

В ОБЛАСТИ ДАЛЬНЕЙШЕГО РОСТА МАТЕРИАЛЬНОГО ЪЛАГОСОСТОЯНИЯ, ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И КУЛЬТУРНОГО УРОВНЯ НАРОДА

 Значительно возросли в республике расходы на куль-турно-бытовое обслуживание населения. В пятом лятилетке о сравнению с четвертой пятилеткой расходы на социальнокультурные мероприятия увеличились на 15 процентов.

 В пятой пятилетке проводились большие работы по жилищному строительству, олагоустройству городов, рабочих посемков в сельских рапонных центров. За питилетие в республике построены и введены в деиствие за счет выделенных по государственному плану средств, а также за счет фонда предприятий и других нецентрализованных средств жилые дома общей площадью свыше 1 600 тысяч квадратных метров. За этот же период городским населением за свой счет и с помощью государственного кредита построено домов общей площадью о36 тысяч квадратных метров. В сельских местностях за 1951—1955 годы индивидуальными застройщиками построено свыше 36 тысяч домог

■ В пятой пятилетке были достигнуты дальнейшие успехи в области подготовки специалистов для народного хозяйства республики.

 За 1951—1955 годы вузами и средними специальными учебными заведениями республики (включая заочные) выпущено для народного хозяйства республики 59 тысяч специа листов, или на 15 процентов больше, чем за 1946—1950 годы

 Численность специалистов с высшим образованием в народном хозяйстве республики увеличилась за пятую пятилетку в 1,2 раза.

● В пятой пятилетке продолжала развиваться сеть культуры-просветительных учреждении. В сравнении с 1950 годом число массовых библиотек увеличилось на 23 процента, их книжный фонд составил к концу 1955 года 9,8 миллиона экземпляров, или увеличился на 93 процента; книжный фонд массовых библиотек на селе составил 5,8 миллиона виземиля ров, или увеличился в 2,4 раза. Количество киноустановок 🛚 республике за пятилетие увеличилось на 73 процента.

УСПЕШНОЕ РАЗВИТИЕ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА В ПЯТОИ ПЯТИЛЕТКЕ ЯВИЛОСЬ НОВЫМ ЭТАПОМ НА ПУТИ ДАЛЬНЕИШЕГО ПОДЪЕМА ЭКОНОМИКИ, КУЛЬи материального благосостояния наро-ДА ГРУЗИНСКОЙ ССР.

(Из сообщения Государственной плановой комиссии Совета Министров Грузинской ССР и Статистического управления Грузинской ССР «О развитии народного хозяйства и культуры Грузинской ССР за годы пятой пятилетки (1951—1955 годы)». Июнь, 1956 г.).

### ЗА ДОСРОЧНОЕ ВЫПОЛНЕНИЕ ПЛАНА!

Товарищи! Захончилась первая половина первого года шестой пятилетки. Итоги полугодия ярко и убедительно показывают, с кахим величайшим подъемом и воодушевлением весь советский народ борется за претворение в жизнь исторических решений XX съезда КПСС. ...Свой вклад в великое дело коммунистического строи-

тельства в нашей стране вносит и Советская Грузия. С честью завершив пятый пятилетний план, трудящиеся нашей республики добиваются новых успехов в нынешней пятилетке. ...В первом полугодии вошли в эксплуатацию Бжужская и Гуматская № 2 гидрозлектростанции, Руставский цементный

азотнотуковый заводы, листопрокатный стан «2100» и тур-

боаграгат № 4, котел № 5 ТЭЦ на Захавказском металлургическом заводе и другие новые предприятия республики. .Мы, участники Республиканского слета передовиков производства, обращаемся ко всем рабочим, инжанерно-техническим работникам и служащим промышленных предприятий, транспорта и строек с призывом широко внедрять все новое, передовое, прогрессивное, привести в действие резервы, обеспачить дальнайший рост производительности труда и снижения себестоимости продукции, улучшения организации про-

изводства и качества выпускаемой продукции. ...Мы, участники слета передозиков промышленности, транспорта и строек республики, призываем всех рабочих, работниц, инженеров, техников и служащих предприятий республики еще шире развернуть социалистическое соревнование за досрочное выполнение плана первого года шестой пятилетки, за достойную встречу 39-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции.

(Из Обращения участников Республиканского слета передовиков промышленности и транспорта ко всем рабочим, инженерно-техническим работникам и служащим промышленности, транспорта и строек Грузинской ССР. Июль, 1956 г.).



На снимке: Кутансский драматический театр имени Л. Месхишвили. Снимок сделан нашим фотокорреспондентом М. Квирикашвили в день открытия театра 7 ноября 1955 года.

Колхозное производство ежегодно дает нам более 163 миллионов рублей дохода, неделимый фонд колхозов превысил 272 миллиона рублей. Это позволяет нам переключить прупные средства на осуществление массовых культурно-бытовых мероприятий, которые нашли свое отражение в утвержденном нынешней сессией рицинного Совета депутатов трудящихся трехлетнем плане культурного и бытового строительства.

На осуществление этого плана ассигнуется 183 миллиона рублей, из коих 61 миллион 773 тысячи рублей выделяют из своих неделижых фондов колхозы района, 19 миллионов 880 тысяч рублей— колхозники из своих доходов, 46 миллионов 617 тысяч рублей— совхозы, 43 миллиона 220 тысяч рублей — учреждения и организации, 11 миллионов 510 тысяч рублей из бюджета исполкома.

На эти средства мы собираемся выстроить за три года 21 шхольное здание, 44 клуба, Дома культуры и библиотеки, 20 сельских больниц и ап-тек, 72 делеких сада и яслей и 132 жилых помещения для рабочих, 651 жилой дом для колхозников, 22 бани, 9 домов огдыха и др.

Свыше 50 миллионов рублей будет израсходовано в 1958-1960 гг. на электрификацию, радиофикацию и телефонизацию сел, а также на строи тельство спортивных площадок, парков культуры и отдыха и асфальтирование проселочных дорог, соединяющих колхозы с районным центром.

Принимая вышеуказанные обязательства, мы призываем районные, поселковые и гельские Советы всех районов, каждого труженика колхозов и совхозов Грузии тщательно изучить финансовые, материальные и строительные ресурсы своих районов, сел, колхозов и совхозов, составить и об-судить конкретные планы культурного и бытового строительстви на ближайшее время и приступить к их осуществлению, развернув в этих целях социалистическое соревнопание.

(Из Обрашения трудящихся Махарадзевского района ко всем районным, носельовым, сельским Советам, ко всем труженикам деревни. Ноябрь, 1957 г.)

ганизация работы газеты», за- свого хропчатобумажного ком велующей отделом газеты «Ко- бината II. Хитаришанли, ре

мунисти» Э. Джапаридов «Мас» пактор многотиражной газо

совая работа релакции закли тілтели Арбоцияль колжов

РЕСПУБЛИКАНСКОЕ СОВЕЩАНИЕ-СЕМИНАР

вом», ответственного секретаря газеты «Соилнс цховреба» В. Гоголашвили «Корреспон-

В обсуждении докладов при-

няли участие редактор много-

тиражной газеты «Транспорте-

лю Главного управления пас-

сажирского транспорта испол-

кома Тбилисского городского

Совета депутатов трудящимся

Ш. Гулуа, редактор многоти-

ражной газеты «Сакартвелос

явиатори» Э. Чилжавалзе, ре-

дактор многотиражной газеты

«Энгурис муша» Ингурского

целлюлозно-бумажного комби

ната А. Барамия, редактор

многотиражной газеты «Мего-

бробис дрошит» колхоза села Шрома Махарадзевского рай-

она Р. Цецулалзе, редактор многотиражной газеты «Элек-

тровозостроитель» Тоилисского

вода имени Ленина Х. Гогича-

щвили, редактор многотираж-

ной газеты «Гамарджвеба» колхоза чела Велисцике Гур-

лжавиского района А. Мхар-

гразели, редактор многотираж-

ной газеты «Пейкари» Тонлис-

ского камвольно-суко и и о го комбината Г. Сологашвили,

редактор многотиражной газе-

ты «Наш гудок» Тонлисского

паровозо-вагоноремонтного за-

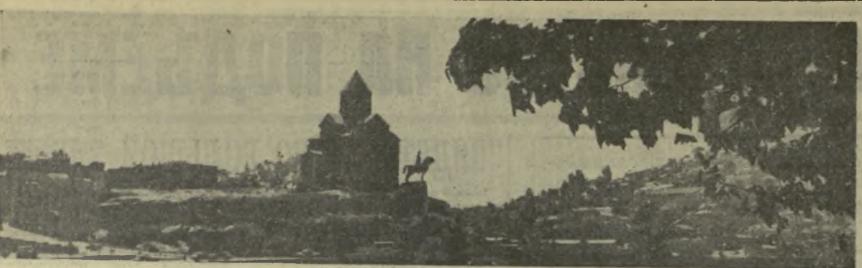
вола 11. Болквалзе, редактор

газеты «Сабчота агрономи»

лектровозостроительного

РЕДАКТОРОВ МНОГОТИРАЖНЫХ ГАЗЕТ

денция в газете».



В старые уголки Тбилист удачно вписываются архитектурные влементы нового. На снимке: памятник Вахтангу Горгасалу у Метехского замка. Фото Е. Сусуникашвили.

### Гастроли грузинского театра в Румынии

БУХАРЕСТ, 11 октября. Корреспондент ТАСС А. Дымов передает:

Тбилисский акалемический государственный театр имени Руставели дал вчера первый спектакль в румынской столице. На сцене зала комедии национального театра имени И. Л. Караджале впервые прозвучала грузинская речь. Была показана пьеса Р. Эбралидзе и С. Долидзе «Мы — Его Величество». Представление прошло с огромным успехом.

Текст пьесы переводился на румынский язык. После окончания спектакля зрители долго не отпускали актеров со сцены. Особенно лестные отзывы у них получила прекрасная игра исполняющего главную роль народного артиста СССР С. Закариадзе. Участникам спектакля были преподнесены цветы.

Театр гастролирует в Румынии по случаю Дней советской культуры, посвященных 50-й годовшине Великой Октябрьской социалистической революции. Он выступит и в других - в Клуже и Тыргугородах -Муреше. Кроме пьесы «Мы Его Величество», будут показаны «Мудрость вымысла», «Старые зурначи» и отрывки из

### ДЕНЬ ЗА ДНЕМ

СООБЩАЮТ

ОБЩЕСТВЕННЫЕ

КОРРЕСПОНДЕНТЫ

«ЗАРИ BOCTOKA»

На экранетехнические

фильмы Фестиваль технических филь-

мов был проведен в Хашурском Дворце культуры железнодорожников. было показано более 20 картин. Среди них - «Осторожно, поезд», «Формирование состава», «Суровый урок» и другие.

На фестивале, который продолжался месяц, побывало более 6 тысяч путейцев, связистов. вагонников.

Д. ПАРЕМУЗОВ.

### Улучшается связь

Коллектив Тетрицкаройского районного узла связи усилен-ньми темпами медет работы по развитью телефонной связи «

Недавно в поселке Манг 11. си встипила в эксплуатацию норая в ближайшие месяцы увеличится еще на 100 абонентов. В пайонном иситре Тетри-Цкаро истановлена аппаратира блокировки 480 ночеров Вскоре она пополнитея еще 300 номерами. Намного изучшилась телефонная связь в селах Асурети, Орбети, Ирага и других.

Социалистическое соревнование среди работников узла свяви возглавляет бригада, кото род пуководит мастер И. Ми-HOCOS:

в. МЕЛИКОВ.

### Для сельских спортсменов

(ороший подарок получи недавно тержольски в физкультурники. В колхозах сел Дзеври, Нахширгеле, Алисубани сданы в эксплуатацию благоустроенные спортивные площадки. Новые площадки строятся также в селах Чхаи Нагареви.

В. КУТАЛАДЗЕ.

# ПРЕОБРАЖЕНО COBETCKUM CTPOEM



### СВЕТЛЫЙ ПУТЬ

Славная история у села Котнанети. Жители большевики Л. Хунцария, Н. Акбардия, С. Джоажуа, Л. Картозня и другие с оружием в руках боролись за Советскую власть. Шли годы. На базе котнанетского колхоза была создана сельскохозяйственная артёль села Дзвели-Сенаки. Это одно из передовых хозяйств района с мощным машинно-тракторным парком. Высокие урожан на полях и плантациях обеспечили зажиочную жизнь колхозникам. Сегодня внуки и дети тех, кто устанавливал и защищал Советскую власть, учатся в школах и институтах, работают на благо родной страны.

И. ГВАСАЛИЯ.

Р. ХОПЕРИЯ.

хозяйственный техникум.

го райнсполкома.

председатель Цхакаевско-

## возрож денная

Сенанский уезд. Так называи до революции нынешний Цхакаевский район, где земли принадлежали мегрельским князьям Дадиани.

Вот как описывает старый Сенаки общественный деятель Грузии И. Вартагава: «Жалкий вид у уездного центра — деревянные лачуги, грязные кривые улицы. Кроме двухэтажного торгового дома купцов Джинджихия, в поселке нет ничего достопримечательного».

Со временем здесь появились железнодорожная станция, открылись духовная семинария, типография, кустарные мастерские. Но Сенаки попрежнему оставался темным, провинциальным поселком, населенным мелкими торговцами, ремесленниками, вырождающимся дворянством. Сельские жители прокарм-

курузы и винограда, пользуясь в работе дедовским плугом и сохой. За годы Советской власти

пивали себя возделыванием ку-

наузнаваемо изменился не только город Цхакая, но и

уровне жизни его населения.

->

До установления Совет-

ской власти проблема мелиорации, необходимой в ус-

ловнях нашего района, оста-

каналов, которые орошают

более 30 тысяч гектаров зе-

В наше время в районе 25

Широкое развитие мелио-

рации дало возможность в

корие преобразовать сель-

ское хозяйство. Это позволи-

ло сельским труженикам в

начале юбилейного года взять повышенные обяза-

тельства. Мариеульцы обя

зались дать государству 10 тысяч тонн зерновых, 4.400

тонн табачного листа, 7.600

второе рождение

валась неразрешимой.

Значительными успехами встречают трудящиеся Марнеуль-

На днях корреспондент «Зари Востока» встретился с первым

Э. Калмахелидзе

секретарем Марнеульского райкома партии Ш. Немсадзе, запе-

дующим отделом просвещения райнсполкома Ю. Гейдаровым.

овошеводческой бригады Качаганского совхоза 3. Шамиловым.

гиректором Мариеульского эфиромасличного совхоза-завода

Г. Купрашвили и попросил их рассказать об изменениях, проис-

шедших в экономике района в материальном и культурном

ского района всенародный праздник — 50-летие Великого Ок-

землях Колхидской низменности появились колуозы и совхозы, оснащенные сельскохозяйственной техникой. На 1.667 гектарах раскинулись чайные плантации, 661 гектар занял благородный лавр, 384 гектара - эфиромасличные культуры. Труженики земли, вооруженные передовой агротехникой, получают высокие уро-

На Цхакаевском опорном пункта Грузинского научноисследовательского института садоводства, виноградарства и виноделия выращивают новые сорта фруктов, винограда.

В прошлом отсталый, сельскохозяйственный уезд превратился в промышленный центр. В 1966 году предприятия Цхакая выпустили на 14 миллионов 347 тысяч рублей продукции. Изделия коврового комбината и ворсоткацкой фабрики пользуются большим спросом. Культурная жизнь в районе быет ключом. Здесь есть Дома культуры, клубы, народный театр, парк культуры и отды-

тонн винограда, 6 тысяч тонн

эфиромасличных культур. 7

тысяч тоня овощей, 5 тысяч

тонн молока, 1.524 тонны

мяса и много других продук-

тов. Эти обязательства ус-

пешно выполняются, а неко-

До революции только Рус-

тамбек Шарифов, преподава-

тель борчалинской началь-

ной школы, имел библиотеку.

Это была единственная, да и

то частная бяблиотека во

с книжным, фондом в не-

Теперь у нас 50 библиотек

торые и перевыполняются.

БИБЛИОТЕКИ,

учреждения

печебные

всем районе.

# В ЛЕСАХ HOBOCTPOEK

Пять миллионов рублей асгородское строительство

Ныне весь город в строи-слыных лесах. На улище тельных лесах. Руставели заканчивается строительство двух пяти-этажных жилых домов. В ближайшее время улипу Ленина украсит еще одно четырехатажное здание современного типа. Для гостей нашего города возводится комфортабельная гостиница на 185 мест. А цхакаевские школьники получат новую многозтажную школу. Реконструируется здание народно-

Справят новоселье и торговые предприятия. Они разместятся в первых этажах но-



Цхакая. На синмке: здание народного театра.

### вых домов. Вскоре в Цхакая появится новый универмат Строятся автопрофил акто-

вые скверы и сады.

нания старожилов,

рий, комбинат бытового об

служивания, разбиваются но-

Старый Сенаки. Пожалуй

В. ПИРГВАВА.

от него остались лишь музей-

ные фотографии и восломи-

и октября начало работу двуханевное республиканское совещание-семинар редакторов

многотиражных газет Грузни ма тему «50 лет Великой Ок-

тябрьской социалистической революции и многотиражная

Совещание-семинар, созван-

ный Союзом журналистов рес-

публики, открыл член прези-

диума правления Союза ре-

дактор газеты «Тбилиси»

Заслушаны доклалы доцента

кафедры журналистики Тби-

лисского государственного уки

верситета 14. Натрошвили «Ор-

газета»

Н. Джашя.

сигновано в текущем году на Ихакая.

о героичёской молодости от цов», — писала весной нынешнего года газета «Правда» с спектакле Цхакаевского народ ного театра «Па берегах Техи ри». Коллектив театра получил телеграмму от министра культуры СССР Е. Фурцевой. «Пьеса М. Хунцария «На бере-Техури», показанная на сцене Кремлевского театра, яр кими и выразительными хидо жественными средствами рас сказывает о героической борьб грузинского народа за власти Советов. Требовательный мос ковский эритель, известные теотроведы дали высокую оцен-

Жюри Всесоюзного фестипаля народных театров присвоило цхакасвцам звание лауреатов, наградило их дипломом первой степени и Большой медалью фестиваля.

ки вашей работе».

К. ГАНГИЯ, заведующий отделом про паганды Цхакаевского райкома партии.

MAPHEYAH

КАСУМЛО

KYPINAPH.

Недавно у моста в живо-

писной местности собралась молодежь Мариеули, Казаха и Иджевана. Пришли сюла

раны Великой Отечественной

войны. Они рассказали мо-

лодым представителям трех

республик много интересных

апизодов из истории борьбы

за Советскую власть, за вы-

полнение планов первых пя

тилеток, поведали о мужест

ве советского народа в годы Отечественной войны и вы-

разили уверенность в том

старые большевики, вете-

### Грузинского сельскохозяйственного института В. Касрадзе. АПЛОДИРУЕТ редактор многотиражной газе-МОСКВА ы «Горели пейкари» Горий-«Великолепное произведение

Работинки Левобережного треста столовых деятельно готовятся к 50-летию Октября. столовых, Расширяется сеть закусочных, кафе. Показатель но, что из 430 предприятий обшественного питания треста 70 процентов работает непосредственно на заводах, фабриках и в учреждениях.

обувной фабрике № 1 «Исани». Качество блюд здесь высокое, о чем свидетельствуют десятки благодарностей в адрес заведующего производ-ством Е. Табуцалзе. Его хорошо знают в завкоме и партийном комитете предприятия, он не раз выступал там с отчетами, вносил дельные опнешельм од винежовљеоп организации питация. О работе столовой часто иншут в фабричной многотиражке. Вель коллектив столовой на протяжении длительного времени перевыполняет залания. каждый месяц заканчивает с прибылью, добился высокого удельного веса собственной пролукции. Введены меню, комплексные обелы.

обеда в зале можно увидеть невысокую женщину в белом халате. Она полсаживается к обелающим, расспрашивает их помечает блокноте. На языке специалистов это называется — изучать спрос. А лля завелующей столовой В. Мерабишвили в этом-смысл ее работы. Под стать завелующей и шеф-повар А. Орденидзе. Тридцать восемь лет отдал он общественному пятанию. Тончайший знаток кулинарии, мастеп повар высшей квалификации недавно пагражден орде ном Трудового Красного Знамени. За долгие годы работы он воспитал десятки учени-

Челюскимиев. Часто во время

нировка релакционной работы, релактирование газетного матернала, заголовок и иллюстрация в газете, техника выпуска газеты. Редакторы многотиражных

села Арбошнки Цителцкарой ского района Г. Какалашвили,

По разным вопросам газет-

ной работы с участинками со-

вещания-семинара беселовали

завелующий отделом пропаган-

ды и агитации Тбилисского

городского комитета партии

К. Цкитипивиля и член прези-

лиума правления Союза жур-

налистов Грузни релактор га-

12 октября участники сове-

щания-семинара побывают на

практических занятиях в рес-

публиканских и тбилисских го-

ролских вечерних газетах, гле

разработают вопросы:

Н Швелилзе.

«Сахалхо ганатлеба»

газет прослупіают локлал о международном положении.

В подготовке Тбилиси к юбилею Советской власти и перспективах лальнейшего развития города с ними побеселуют работники исполкома Тбилисского голодского Совета делутатов трудящихся.

. Участники совещания семинапа ознакомятся с достопримечательностями столицы Со ветской Грузии, осмотрят Тбилисский метрополитен от илошади Руставели до стапции «300 арагвинцев». (ГрузТАГ).

Вот столовая № 109 при

Столовая № 6 на улице

в. Это — Б. Цулукидзе, Тагвалзе, Э. Догвалзе, Маркеишвили и многие

«Более недели ходил к вам обелать и все время чувствовал себя, как дома. Спасибо». Эту запись в книге предложений столовой № 59 сделал гость из Риги В. Павайнис. Он горячо благодарил заведую-шего производством А. Кирвалидзе, интересовался, как готовятся хинкали и хачапури.

Более полувека работает А Кирвалидзе в сфере общественного питания. Нередко к нему приезжают поучиться, разу-знать секреты вкусных блюд. I лавный «секрет» — большая добросовестность, инициатива Старательно трудятся и ученики повара, ныне мастера Хархнелилзе и К. Разма-

В этом году предприятия общественного питания Левобережного треста столовых, став на трудовую вахту в честь 50-летия Великого Октября, лобились определенных успехов в выполнении плана тонарооборота. Пемалая заслуга в этом большого коллектива комантиров произволства. Это — И. Андгуладзе, А Сабанадзе, П Акопов, Эристави, С. Манукян, Н Гольлштейн и другие,

ления пиши в некотопых сто-JOBNY OCTABARET MEJATE JV9шего. В тресте проводятся меры по совершенствованию технологии, регулярно собирается кулинарный совет, к опытным кулипарам прикрепляются на обучение молодые повара. Коллективы предприятий общественного питания паправляют свои усилия на ликвидацию нелостатков, стремятся заслужить благоларность потребителя. (ГрузТАГ).

### СПОРТИВНАЯ ХРОНИКА

БРАШОВ. Женская сборная команла СССР со счетом 3:0 чы-итрала точарищескую встречу со сборной команлой волейболисток

■ ВИННИПЕГ. Советские гросс-мейстеры — Б. Спасский и П. Ке-рес вместе с К. Дарга (ФРГ) яи-дируют на проволжающемся в этом канадском городе Международном шламатном турнире. У каждого-по 4.5 очка из 7 возможных. На полочья отстают от них датченин Ларсен. румын Георгиу и Бенко (США). ХЕЛЬСИНКИ, Национальная сформая Финляндии со счетом 7:1 нанесла второе поражение хоккеистам сборной США.

Редактор Ю. ХОМЕРИКИ.

Марнеули. На снимке: детский сад. Фото Р. Варданяна.

### О ЛЮДЯХ МУЖЕСТВЕННОЙ Казинец (Ткаченко), заслужен-

сиене теитра имени Рустанели свою имередную пречьеру спектакан по пнесе В. Тура «Бой с тенью». В пьесе рассказывается п напряженной, сачоотверженной работе советских театра Удачно выступили исгеологов-зологоискителей. Ге- полнители главных ролей: Б.

Грибоедовцы показали на рои этого спектакля — люди мужественные и талантливые, отдающие любимому делу всю свои энергию, побеждающие в борьбе с трудностями.

огй артист Грузинской И. Злобин (Дрягин) и другие. Спекток зь поставил наподный пртист Грузинской ССР М. Пя-Хороши справился со своей сецкий. Художник — заслуженактерский ансамб вы ный деятель Грузинской ССР задичей Е. Донцива.

А. СТУЧЕНКО.

Вдохновенный труд и братская дружба сколько сот тысяч экземп-

ляров. Во всем Борчалинском уезде, который в старое время объединял территории Марнеульского. нынешния Болнисского, Дманисского и ныне единственный врач. Теперь голько в Марнеульском районе трудящихся обслуживают 10 больниц и 39 различных медицинских учрежде-

### «ДУШИСТЫЙ» ЗАВОД Мариеульский эфиромас-

личный завол-совхоз (он на-ходится в Шулавери) перерабатывает казанлыкскую роау, герань и базилик. В про шлом году он занял первое место среди производств треста «Грузрасжирэфирмасло». Уже завершено выполнение -седоного задания по переработке казанлыкской розы.

Парфюмерные заводы страны в нынешнем году лучат от марнеульцев много душистого сырья.

В СЕЛЕ — Я ГЕРОЕВ СОПИАЛИСТИЧЕСКОГО ТРУДА

Это рабочие Качаганского Имран Мамедов, Саяд Масимов, Мустафа Ма-

сун Мамедов пенсис неры — Орудж Халилов, Самед Курбан-Ходжаев те перь работает директором Марнеульской

гарамов. бри

гадир Мага

рам Багиров,

шофер Дур

базы хлебопродуктов. В селе Бачагани живет также денутат Верховного Совета СССР, руководитель овощеводческой бригады совхоза Зиадхан Шамилов. Есть в совхозе свои Дворен

АРУХЛО

1 САДАХЛО

-----

Марнеульский район

культуры, школы, детские ясля. Из землянок люди перешли жить в двух-трех-этажные дома. А 133 собственные автомашины красноречиво говорят о зажиточной жизни качаганцев.

### красный мост символ дружбы

встречи молодежи Азербайджана, Грузни и Армении у Красного моста, через который проходит дорога, связывающая эти три братские республики.

что молодые с честью про-должат дело, начатое старшим поколением. Уже стали традицией Вечером состоялся конучастинки которого исполнили народные песни н танцы, читали стихи о Ленине. о Великом Октябре,

# СООБЩЕНИЯ • СПРАВКИ • ОБЪЯВЛЕНИЯ кино

бумажные на бретельках.

ЭЛЕКТРОБРИТВЫ: «Харьков» «Невя»

МЕХАНИЧЕСКИЕ БРИТВЫ

Размер Рост 32—54

(Цены уклааны без расхолов вы пересызку). Улобно в просто сделать закла. Дзя этого

СЕГОДНЯ

В кинотеятрах: имени Руставели, Октябрь», «Сакартвело» (Зеле-мй залі, «Колхида» (в зими: теат-е), в Доме культуры имени Пле-апова (в аими: театре), «Батуми», Полим» — «Кимо»; «Сакартвело»

«Красны» — «Клич»; «Слигартнено» Красный зал), в Доме мультуры неени Горького — «Переулол»; «Гондиси», в Доме культуры име-ен Н. Чамивалие — «Его зовут Ро-беру»; «Комсомолен», «Кизбеги» первый зал) — «Следствие продолжается»; «Пакадули», в клубе имени Дзержипского — «Фараон» 1-я н 2-я серии); «Казбеги» (пторой вал) — «Призрачное счастье»; в Доне культуры работынков быового обслуживания - «Борьба в долине»: в Доме офинеров, имени б комиссиров (вгорой зал) - «Обвиняемый не явился»; имени 26 коиссаров (первый зал) — «Решаюоний шаг»; «Спартак» -- «Спартак» (1-и и 2-я серии): «Колмеурне» - «Фантомас» (2 я серия)

Летние жинотеатры: «Экрак», «Ампрани» — «Ключ»; «Газапхули» рани» — «Ключ»; «Газапкули» — «Его зовут Роберт»; имени 26 ко-миссяров — «Следствие промолжа-ется»; в Доме культуры имени Пожанова — «Женя, Женечка и «Катюша»; в парке имени Кирова— «Фараон» (1-я и 2-я серин).

### ТЕАТРЫ

СЕГОДНЯ

Тбилисский государственный орполисския государственным ор-дена Трудового Красного Знамены акалемический театр имени К. Мар-джанишвили — «Иные нышче вре-меня» (в 20 час.); театр имени А. Грибоедова — «Требуется лжел» (в 20 час, в поменциян театря имени III. Руставель); театр музкомедии имени В. Абациидзе -«Плые нынче премена» (в 20 час дви в. в оп от 1 о пае вынальтице радиофицирован, спектакли переполотея на русский изык); Госцирк - гастроли Грузинского лирка, прадставление посцицено 50-летию Великой Октябрыской социалистической революция (в 20, чес).

### ТОВАРЫ — ПОЧТОЙ

Центральная торговая база Посылторга высылает:

П.74ТБЯ женские из набивного ситиа различных расцветок, рукав спортивный Различ Рост Иена 41—46 2.3 3 р.93 к. САРАФАНЫ женские из набивного ситив раз-личных расиветок с кофточкой Размер Рост Ценв 44—46 2 4 р. 40 к. Роск, рукая спортивный Радмер Рост Пена 41—46 2, 3, 3 р. 93 к. 49—50 2, 3, 4 4 р. 05 к. 52—54 3, 4 4 р. 23 к. 
 44—46
 2
 4 р. 40 к.

 48—50
 2
 4 р. 54 к.

 52
 3
 4 р. 72 к.

 4 р. 72 к.
 4 р. 72 к.

 7 рамер
 Рост
 Пена

 24. 26
 2 р. 10 к.

 28. 30
 2 р. 10 к.

 32. 34. 36
 2 р. 9 яв к.

 38. 40. 42
 2 р. 52 к.

 4 р. 50 к.
 ПЛАТЬЯ-ХАЛАТЫ женские из набивного ситца различных расцветок, цельнокроенные

14 p 20 K

КРОМЕ ТОГО, БАЗА ИМЕЕТ В ПРОДАЖЕ: СОРОЧКИ женские трикотажные клопчато-

необходимо яккуратно заполнить бланк заказ и отправить его по адресу: г. Москва, Е-126, Авиамоториая, 50, Центральной торговой базе

отделениях, там же можно ознакомиться с прей-скурантом «ТОВАРЫ — ПОЧТОП», там перечисле-пы и другие товиры, высылженые бязой. Заказы исполняются в 15 лиевный срок. База ПОСЫЛІОРГА

АДРЕС РЕДАНЦИИ Тонанси, пр. Руставели, 42. ТЕЛЕФОПЫ: авместители релактора — 3 18 54, 3 18 07, ответственный секретары — 3 17 06, приемия — 3 15 01, пропаганды марасистсколения нов гести — 3 11 01, литеритуры в искусства — 9 93 28, науки, вузов и шиол — 9 50 61, прозъщилениюсти, транспорта и товароморита — 3 22 34, сельсного хозийства — 3 19 19, республиканской информации — 3 17 58, плинстрации — 3 17 54, 3 13 54, инострациий — 3 11 01, сентор спительства — 3 18 59, плинстрации — 9 89 65, кабинет работы — 3 17 54, 3 13 54, инострациий редакцией — 3 24 80, библиотека — 3 18 02, издетствения — 9 95 41, заместитель директора — 9 95 41, заместитель директора — 9 81 81. Прием объявлений — 3 93 94.